



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE**

Nr. 404

Sitzung vom **19.09.2023** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

GEGENSTAND

PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, "Daten und Interoperabilität", Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP I51F22006710006 - Einleitung des Verfahrens zur Direktvergabe der Dienste gemäß Art. 26, Abs.1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 und Genehmigung der technischen Eigenschaften



**Finanziert von der
Europäischen Union**

NextGenerationEU

OGGETTO

PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità”, Misura 1.3.1 “Piattaforma Digitale Nazionale Dati” - CUP I51F22006710006 - avvio della procedura per l'affidamento diretto dei servizi ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP n. 16/2015 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del DLGS N. 36/2023 e approvazione delle caratteristiche tecniche



**Finanziato
dall'Unione europea**

NextGenerationEU

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

			EA AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referent	NISCHLER Hartmann	Assessore		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referent	SCHWEITZER Ulrich	Assessore		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

*Sekretär:
Gemeindesekretär* dott. AUER Hubert

*Segretario:
Segretario comunale*

*Vorsitzender:
Bürgermeister* FORCHER Alois

*Presidente:
Sindaco*

GEGENSTAND

PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, „Daten und Interoperabilität“, Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP I51F22006710006 - Einleitung des Verfahrens zur Direktvergabe der Dienste gemäß Art. 26, Abs.1 Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 und Genehmigung der technischen Eigenschaften

OGGETTO

PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità”, Misura 1.3.1 “Piattaforma Digitale Nazionale Dati” - CUP I51F22006710006 - avvio della procedura per l'affidamento diretto dei servizi ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP n. 16/2015 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del DLGS N. 36/2023 e approvazione delle caratteristiche tecniche



**Finanziert von der
Europäischen Union**
NextGenerationEU



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Die Gemeinde Partschins hat einen Finanzierungsantrag für die PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, „Daten und Interoperabilität“, Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP I51F22006710006 eingereicht und die entsprechenden Mittel im Haushaltsvoranschlag vorgesehen;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher muss das Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

LA GIUNTA COMUNALE

Il Comune di Parcines ha presentato domanda di finanziamento per la PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 “Dati e interoperabilità”, Misura 1.3.1 “Piattaforma Digitale Nazionale Dati” - CUP I51F22006710006 e il bilancio di previsione prevede apposite somme;

Si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto. Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- GvD Nr. 36/2023, GvD. Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico.

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea.

La spesa presunta è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti

Visti le seguenti norme:

- Il Dlgs n. 36/2023, il Dlgs n. 77/2021, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (lq2P15RCqjUDol2FC16B53HNPubNLIDUPOuPMibzcI8=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (pe/AZulAEdoli7dkQvE40hB7sor6rbZt2E2wTlt/DA0=);

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2023 – 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 39/2022;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 40/2022;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2023-2025 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2023;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. das Vergabeverfahren mittels Direktauftrag für die in den Prämissen angeführte Dienstleistung im Sinne des Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 einzuleiten und hierfür die technischen Eigenschaften zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär dott. Hubert Auer mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 284 vom 13.06.2023 als Verfahrensverantwortlicher im Sinne des Art. 31 des GvD. Nr. 50/2016 für die PNRR Mission 1, Komponente 1, Investition 1.3, „Daten und Interoperabilität“, Maßnahme 1.3.1 „Nationale digitale Datenplattform“ - CUP I51F22006710006 ernannt wurde und ihn nunmehr im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zum Projektverantwortlichen (EPV) zu ernennen bzw. zu bestätigen;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine a) alla regolarità tecnica-amministrativa (lq2P15RCqjUDol2FC16B53HNPubNLIDUPOuPMibzcI8=) e b) alla regolarità contabile (pe/AZulAEdoli7dkQvE40hB7sor6rbZt2E2wTlt/DA0=);

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2023 – 2025, approvato con delibera consiliare comunale n. 39/2022;

Visto il bilancio di previsione 2023 – 2025 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 40/2022;

Visto il piano operativo per il bilancio di previsione 2023-2025 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2023;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

1. di avviare il procedimento di gara per il servizio descritto in premessa ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto Legge n. 76/2020 e di approvare le caratteristiche tecniche.

2. di dare atto che il segretario comunale dott. Hubert Auer è stato nominato con delibera di Giunta comunale n. 284 del 13.06.2023 come responsabile unico di procedimento ai sensi dell'art. 31 del Dlgs. n. 50/2016 per la PNRR Missione 1, Componente 1, Investimento 1.3 “Piattaforma Digitale Nazionale Dati”, Misura 1.3.1 ”Dati e interoperabilità “ - CUP I51F22006710006 e di nominarlo rispettivamente confermarlo ora come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

3. die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 10.172,00 werden dem Verwaltungshaushalt 2023 wie folgt angelastet:
Kapitel 01082.02.030296 - U.2.02.03.02.001
für das Haushaltsjahr 2023;
4. zu erklären, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU.

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

5. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
6. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di imputare la spesa complessiva presunta di euro 10.172,00 al bilancio finanziario gestionale 2023, come segue:
capitolo 01082.02.030296 - U.2.02.03.02.001 per l'esercizio finanziario 2023;
4. di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU.

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

5. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
6. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

20.09.2023

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE
dott. AUER Hubert

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente